

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatalai:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő
M I G E N D D E Z S Ó

Egyes szám ára 10 fillér
Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Postatakarékpénzt. csekkzsla: 34.141

A bolsevizmus ellen

A magyar kormányelnök rádióüzenetben fordult a nemzethez és ismertette a bolsevizmus elleni harcot, amelyben Magyarország is részt vesz nagy szövetségese oldalán. A rádióüzenettel egyidőben tudta meg a nemzet azt is, hogy Kormányzó Urunk háromnapos látogatást tett Hitler vezér és kancellárnál a keleti főhadiszálláson s ezalkalommal természetesen katonai és politikai részletmegbeszéléseket is tartott. A két nemzet hagyományos fegyverbarátságának szellemében folytak le a tanácskozások s a Führer a Vaskezeszt lovagkeresztjét adományozta a Kormányzónak. A Német Távirati Iroda szerint a magyar királyi honvédség csapatai híven bevált barátsággal, a német katonákkal vállalva viselnek hadat az európai kultúra bolsevista ellenségeivel s a Führer a kitüntetés adományozásával ezeknek a csapatoknak vitézségét is tiszteltetésben részesítette.

Erről a bolsevizmus elleni magyar küzdelemről szóló Bárdossy László miniszterelnök rádióüzenete. Emlékeztetett arra a kormányelnök, hogy a magyarság most másodikban találja magát szemben a bolsevista anarchiával. Amikor a Német Birodalom megindította gigászi küzdelmét a szovjet ellen, hogy végleg megszabadítsa Európát a fenyegető veszélytől, amikor a szovjet békés városaink ellen intézett véres és brutális orvtámadást, Magyarország nemcsak a saját védelme szempontjából, de európai kötelességének tudatában is nyomban részt vállalt a nagy harcból. És a magyar katona, a magyar honvéd — mondta Bárdossy László — jól tudja, hogy miért küzd. Az európai keresztény kultúra védelme ennek a harcnak a célja s ezért a célért mi már megkezdjük az élet-halálra menő küzdelmet 22 évvel ezelőtt.

Szegedről indult ki a védekezés. Kormányzó Urunk állt az ébredő nemzeti öntudat élére s négy és fél hónapi szenvedés után a nemzet kivetette magából a bolsevista mérget. Nagy és nehéz küzdelem volt s az azóta eltelt két évtized alatt a trianoni Magyarország mindig erős és öntudatos gátat jelentett a keletről áradó szovjet-veszedelem ellen. Kormányzó Urunk megteremtette a nemzeti hadsereget, amelyből hatalmas és erős, korszerűen felszerelt honvédségünk fejlődött ki. Az a honvédség, amelynek seregei most diadalmasan haladnak előre messze orosz földön és amelynek haditetteiről, eredményeiről elismeréssel írnak és

szólnak nemcsak barátaink, de ellenfeleink is.

Ezeket az eredményeket, ezt a hősiességet koszorúzza meg most a mai legmagasabb német kitüntetés, amelyet Hitler vezér és kancellár átnyújtott Kormányzó Urunknak. Személyesen sietett Kormányzó Urunk felé,

hogy odatűzhesse mellé a világháborús Vaskezeszt mellé a Vaskezeszt lovagkeresztjét. Ez a kitüntetés, ez az elismerés szól annak a bölcs vezérnek és államférfiúnak, aki Európában először fogott fegyvert a bolsevizmus ellen és szól az ő népe hős katonáinak, akik öntudatosan és

lelkes elhatározottsággal küzdenek a szovjet világfelforgató, romboló céljai ellen. Es szól ez az elismerés az egész magyar népnek, amely az otthoni békés és nyugodt munkával, a polgári munka zavartalanságával biztosítja a hadrakelt seregek győzelmi lehetőségeit!

Hazaérkezett németországi útjáról a Kormányzó Úr

Budapest, szeptember 13. (MTI) A Magyar Távirati Iroda jelenté: Vitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzó Úr ma, szombaton reggel hazaérkezett németországi útjáról. Vele együtt érkezett haza bárdosi Bárdossy László miniszterelnök és Szombathelyi Ferenc altábornagy, a honvéd vezérkar főnöke. Ugyancsak visszautazott Budapestre a Német Birodalom budapesti követe, Jangow is.

Budapest, szeptember 13. (MTI) Kormányzó urunk vonata pénteken éjjel érkezett meg a magyar

határra. A Kormányzó üdvözlő táviratot küldött Hitler német birodalmi vezérkancellárnak, bárdosi

Bárdossy László miniszterelnök és külügyminiszter pedig Ribbentrop német birodalmi külügyminiszternek.

Összehívták a képviselőház és a felsőház külügyi bizottságát

Budapest, szeptember 13. (MTI) A felsőház külügyi bizottsága szeptember 15-én, hétfőn délután 1 órakor ülést tart. A képviselőház külügyi bizottsága szeptember

15-én, hétfőn délelőtt negyed 12 órakor ül össze. A felsőház és a képviselőház külügyi bizottsága a politikai helyzetről tárgyal ülésén.

Erős német légitévékenység a keleti arcvonal minden szakaszán

Afrikában Szuezt bombázták a német repülők

Berlin, szeptember 13. (MTI) Német katonai részről jelentik: Német harci repülőgépek szeptember 12-ére virradó éjjel jól irányzott bombákkal támadták Leningrád katonai célpontjait. Szeptember 12-én is folytatta a német légitörő a szárazföldi hadműveletek támogatását.

Főként szovjet állásokat, hadicélokot és csapatösszevonásokat bombáztak sikerrel a németek.

Berlin, szeptember 13. (MTI) Német harci repülőgépek szeptember 12-én bombázták Szuezt és Port-Taufiót. A kikötőberendezésekben nagy kár keletkezett. Számos

raktár és repülőgépszín kigyulladt.

Berlin, szeptember 13.

(MTI) A brit légitörő szombatra virradó éjjel Németország délnyugati része ellen intézett támadást. Katonai célpontokban nincs kár. Néhány lakóház megrongálódott, néhány polgári személy életét veszítette.

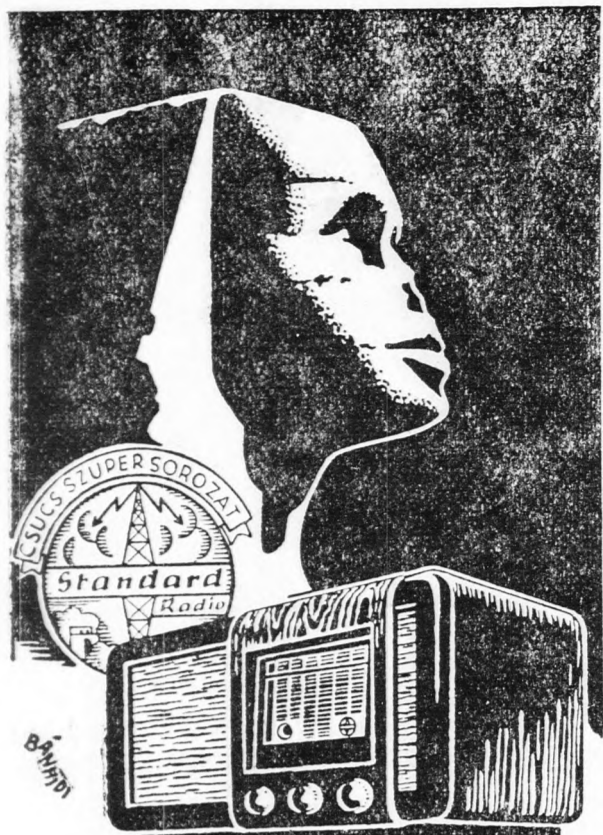
Berlini megítélés szerint az USA ürügyet keres arra, hogy minden tengerre kiterjessze uralmát

Berlin, szeptember 13. (MTI) A német sajtó Roosevelttel beszédével foglalkozva megállapítja, hogy ha Roosevelttel azt gondolja, hogy a tüzelési parancsal valami újat mondott, akkor nagyon csalódik. Berlinben megállapítják, hogy az amerikai flotta tulajdonképpen

már egy hete megkapta a tüzelési parancsot, de ezt eddig titkolták. Nyilvánvaló, miszerint az Északamerikai Egyesült Államok újabb kísérletet tesz arra, hogy minden tenger fölött érvényesítse uralmát és mindenkit kiküszöböljön, eltávolítson a tengerekről, aki neki nem tetszik.

Newyork, szeptember 13.

(MTI) Az amerikai sajtó írja az »amerikai védelmi övezet«-tel kapcsolatban, hogy az nincs megnevezve, körülhatárolva. Valószínű, hogy Roosevelttel kijelentését úgy kell értelmezni, hogy az amerikai védelmi övezet minden tengert magában foglal.



Távolli országok

minden érdekességét hallgassa mindig

Standard
RADIO-val

Méhészeti

Rovatvezető: **Darida Károly**

LEZARHATJUK

ezt a szomorú esztendőt, amely immár az ötödik szerencsétlen év méztermelés szempontjából. Nem is emlékszünk már arra, hogy milyen a jó pergetés. A Békéscsabai határban nem volt mézszüret. Aki valamennyit kilopott a kaptárból, meg is bánta, mert bátran etethet, ha életben akarja viszontlátni méhcsaládjait tavasszal. Méz nincs — csak ármaximálás.

Minden egyesület azonnal küldje be a cukor árát és a megrendelők névjegyzékét. Aki elmulasztja, magára vessen, ha nem kap etetőcukrot. Az etetőcukor árát előre kell a gyárban lefizetni.

Ez az utolsó üzenetem az egyesületek elnökei részére. A kiutalást állandóan sürgetem. Ma is megy távirat a minisztériumba. Megszoktuk, hogy rendszeren késik a segítség. Itt az utolsó óra a feletetésre. A régi ár megmaradásáért harcolunk. Őt szűk esztendő után nem tudjuk megfizetni a felemelt árat. Elszegényedtünk. Fáj a szívünk, hogy ismét kevesebb lesz pár ezer méhcsaláddal Békés megyében. És kevesebb lesz sokszáz iparkodó, törekvő, szegény méhésszel.

Nagy türelem kellett az utolsó években ehhez a szép foglalkozáshoz. Ha a segítség idejében nem érkezik, elsorvad az Alföld egykor virágzó méhészet.

Uránia Filmszínház

Erzsébethely Telefon 502

Szept. 13-án, Szombaton 6 és 8, 14-én, vasárnap 2, 4, 6 és 8 kor, hétfőn 6 és 8-kor
Csak 16 éven felülieknek!

Tóparti látomás

Magyar világhíradó

Szept. 17-én, szerdán 6 és 8 órakor, 18-án, csütörtökön 6 és 8 órakor

Szajnaparti szerelem

UFA híradó

— Ezen a héten az Abonyi és a Lőrinczy gyógyszerész tart éjjeli szolgálatot.

A Duce fogadta a horvát katonai küldöttséget

Róma, szeptember 13. (MTI) Benito Mussolini a Venezia-palotában fogadta az Olaszországban tartózkodó horvát katonai küldöttséget. A horvát katonai küldöt-

ség vezetője kifejezte a Duce előtt a horvát hadsereg és a horvát népcsoportját az olasz hadsereg és Olaszország iránt.

Agyonlövik a kommunista rombolókat Romániában

Bukarest, szeptember 13.

(MTI) A román belügyminisztérium közli, hogy kommunista elemek romboló akciókat terveztek vasutak ellen azért, hogy megakadályozzák a csapat- és lőszerszállításokat s megbénítsák a hadiipar tevékenységét. A belügyminisztérium közleménye kijelenti, hogy mindenkit, akit

rombolótevékenységen tettenérnek, agyonlőnek.

Értesítés!

Értesítem a t. közönséget, hogy műhelyemet Dugonics utca 6. szám alól Szabolcs utca 6 sz. alá helyeztem át. Szíves pártfogást kér
BENCSIK ANDRÁS
szűcsmester

Hetven szovjet hajót pusztítottak el eddig a finnek

Helsinki, szeptember 13.

(MTI) Finn részről közlik, hogy a szeptember elejéig finn kézre került hadiszákmány közötti 25 ezer puska, 7 ezer gyorstüzelő puska, ezer géppuska, 600 gránátvető, 700 löveg, 300 traktor, rengeteg tehergépkocsi és 1500 különféle jármű van. A fin-

nek 70 ellenséges hajót semmisítettek meg, 100 ezer tonna ürtartalommal.

FÉNYKÉPÉSZETI CIKKEK

gépek, filmek, vegyszerek a
Réthy-illatszertárban
Békéscsaba, Fő tér

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy

műhelyemet Verbőczy-utcába (dr Szeberényi féle ház) **helyeztem át.**

Villanszerelési munkákat, motortekercselést és rádiójavításokat olcsón és szakszerűen készítek. Szíves pártfogást kér

Gartner Zoltán villanszerelőmester.

Légiriadó Bukarestben

Bukarest, szeptember 13.

(MTI) Mint jelentik, a román fővárosban éjjel háromnegyed 1 órakor

légiriadó volt. A légiriadó egy óra hosszat tartott. A támadó gépek eltávoztak.

Értesítés!

Értesítem a gazdaközönséget, hogy búzát minden mennyiségben vásárolok.

Hombár bizományos

Kovács malom albizományosa.

Hrabvszky János

gabona- és terménykereskedő. Raktár: Kinizsi u 4.

Öt képviselő kilépett a Nyilaskeresztes Pártból

Baky László, Jandl Lajos, Kuhajda Vilmos, Szill János és Palló Imre, országgyűlési képviselők, valamint

ijobb dr Rupprecht Olivér, a Magyarországi főszerkesztője kilépett a Nyilaskeresztes Pártból.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget és kedves vendégeimet, hogy

üzletemet I. Vesselényi u. 27 alól (volt Spitz féle) I. Zsilinszky-utca 35 szám alá helyeztem át

Kérem továbbra is a n. é. közönség szíves pártfogását. Kiváló tisztelettel
Botyánszki András

Zsidó gyerekekből álló tolvajbandát tett ártalmatlanná a békéscsabai rendőrség

Pénteken délután 4 óra tájban négy zsidó gyerek tért be a Körösvidék-boltba. A zsidó gyerekek azal az ürüggyel, hogy vásárolni akarnak, sorra nézegették a ceruzákat, majd felhasználva azt a körülményt, hogy a bolt zsúfolá-

ság tömve volt, elvegyültek a vásárlók között. Amikor az egyik kiszolgálólány megkérdezte tőlük, hogy mit óhajtanak, az egyik pajszos zsidó gyerek kijelentette, hogy töltőtollat akar venni s míg a kiszolgálólány sorra mutatta neki a leg-

Búzavetőmag tisztítása és csávázása!

Értesítjük a gazdaközönséget, hogy búzájából magtisztító telepünkön

elsőrendű vetőmagbúzáat

állítunk elő és a búzavetőmagot meg is csávázzuk.

Magtermelő és Kereskedelmi Kft.
magtisztító telepe,

Békéscsaba, Horthy Miklós út 8 sz.

különbözőbb töltőtollakat, a másik három zsidó gyerek munkába lépett. A zsidó gyerekek abban a hiszemben, hogy a vásárlók nagy tömege miatt senki sem figyel rájuk s negyedik társuk a töltőtollvásárlás ürüggyével eltereli a hozzájuk legközelebb álló kiszolgálólány figyelmét, nagy sietve összelopkodták azt, ami kezükügyébe akadt. A töltőtollakat nézegető zsidó gyereket kiszolgálólány azonban észrevette, hogy a másik három zsidó gyerek lopásra használja fel az alkalmat s nyomban szólt a másik kiszolgálónak. A zsidó gyerekek erre hanyathomlok kirohantak a Körösvidék-boltból és futva igyekeztek elmenekülni. Az elmenekülő zsidó gyerekeket a Körösvidék egyik alkalmazottja kerékpáron üldözöbe vette s az egyik zsidó gyereket pár perc múlva el is fogta és a rendőrségre kísérte át.

A tolvaj zsidó gyerekek a rendőrségen beismerő vallomást tett és megnevezte társait is. A zsidó gyerekeknél ceruzán kívül más lopott dolgokat is találtak. Kiderült, hogy míg az egyik zsidó gyerek vásárlás ürüggyével feltartotta a kiszolgáló személyzetet, a másik három szinte tervszerűen látott hozzá a lopáshoz. A Körösvidék-bolt személyzetének ébersége azonban megakadályozta őket tervük keresztülvitelében és a rendőrség gyors és erélyes intézkedése hamarosan ártalmatlanná tette a zsidó gyerekekből álló tolvajbandát, melynek tagjai ellen a rendőrség megindította az eljárást.

Fényvédő krémek, napvédő olajok, napbarnítók,
napvédő szemüvegek
a Réthy illatszertárban

Békéscsaba m. város polgármestere.
336—1941. ikt.

Hirdetmény

Felhívom az 1921. évben született hadköteleseket, hogy a honvédtörvény 177. §-ában megállapított büntetés terhe mellett folyó hó 30-ig **összeírás végett jelentkezzenek.** Az állandó lakóhelyükön tartózkodók személyesen, az állandó lakóhelyüktől ideiglenesen távollevők (más községben, vagy külföldön tartózkodók) írásban tartoznak ugyanezen időben jelentkezni.

Felhívom a jelentkezésre kötelezetteket, hogy a jelentkezéskor hozzák magukkal személyazonosságuk igazolására alkalmas irataikat, a rendelkezésre álló származási iratokat, iskolai bizonyítványt, bármilyen egyéb képesítést igazoló iratot, leventeigazolványt. Az írásban jelentkezők ezen iratokat bejelentésükhöz csatolják.

A jelentkezés a Városháza 36. sz. szobájában történik.

Felhívom a jelentkezésre kötelezettek figyelmét arra, hogy a törvény, vagy ezen hirdetés nem ismerésére való hivatkozás nem mentesíti a mulasztót a törvényes következmények viselése alól.

Békéscsaba, 1941 szeptember 13.
Dr Korniss Géza
polgármester h.

Verbóczy jogi személynem
mindenféle jogi vizsgákra,
államszámvetésre is
előkészít
Legújabb jegyzetelt bérbe is
adja méltányos feltételek mellett. Buda-
pest IX, Üllői út 3

Teljesen felelt Laval

Páris, szeptember 13.

(MTI) Mint jelentik, Laval volt francia miniszterelnök teljesen felelt a merénylet által okozott sebesüléseiből és elhagyta a kórházat. Laval egyelőre párisi lakására ment.

Országzászló

és hősi emlékmű a 830 méter magas Kőszál-hegy csúcsán

Az abauj-tornavármegyei Abaujrákos határközség vegyes anyanyelvű lakossága a szomszédos Gargóc-bogdány, Balogd, Regeteruszka, Alsó- és Felsőmislé, valamint Alsó- és Felsőcsály községek népével együtt elhatározta, hogy az 1938. évi bécsi döntés emlékeztetere az Abaujrákos határában emelkedő 830 méter magas Kőszál-hegy csúcsán országzászlót állít fel. Ez a zászló egyúttal a csehek elleni küzdelemben hősi halált halt Görgey János honvédhadnagy és Varga Estók István kisgazda emlékműve is lesz.

Hölgyek figyelmébe!

Tartós és divatos frizurák az ujjonnan megnyílt

KITTY hölgyfodrászatban készülnek. Dauer (garancia mellett), vas- és vízondolálás, hajfestés. Tisztelettel Csányi Máttyás úri- és hölgyfodrász, Luther-utca 8 sz.

A városi népházban kaphatnak vetőmagvásárlási engedélyt a gazdák

A városi hivatal közli, hogy mindazok a gazdák, akik nem rendelkeznek elegendő vetőmaggal és vetőmagot akarnak vásárolni, vásárlási engedélyt a városi népházban kérjenek. Az engedély kérésekor vigyék magukkal a részükre kiállított gabonalapot is, mert csak annak felmutatása esetén kaphatnak engedélyt vetőmag vásárlására.

Sárga posztócsillag a bal mellen

Berlin, szeptember 13.

A birodalmi hivatalos lap legutóbbi száma rendőrhatalósági rendeletet közöl, amelynek értelmében minden zsidó származású lakosnak élete 6-ik évétől kezdve hatágú csillaggal megjelölten szabad csak a nyilvánosság előtt mutatkozni. A sárga szövetből készült csillagot a balmellen kell hordani. Továbbá megtiltják a zsidóknak, hogy lakóhelyüket a rendőrség külön engedélye nélkül elhagyják. Bizonyos zsidók kivételben részesülhetnek, így többek között azok a zsidó asszonyok, akiket árja ember vett feleségül és a házasságból nem származtak gyerekek. Ez a rendelet kihirdetése után két héttel lép érvénybe a Nagy Német Birodalom egész területén, valamint a cseh és a morva protektorátusban.

— „V” Viktória jelvény kapható a Körösvidék-boltban.

A honvéd légikötelékek eredményesen bombázzák az ellenség támaszpontjait

Budapest, szeptember 13.

(MTI) A szövetséges seregtestek ukrainai hadműveletei az egyes helyeken még mutatkozó heves ellenállás ellenére következetesen haladnak előre. Az ellenség csak szórványos tűzérési tüzet fejt ki. A hon-

véd légikötelékek igen eredményes vállalkozásokat hajtottak végre. A magyar repülők nagy hatással bombázták az ellenség támaszpontjait s megsemmisítettek több szovjet légvédelmi üteget.

A legizlésebb magyar ruhák,

legválasztékosabb

angol és francia kosztümök

készítője:

Margit szalon

Katolikus bérpalota

Széchenyi-utca 5 szám

Mindenki vigyázzon kenyér- és lisztjegyére!

Az elvesztett jegy helyett senki sem kap másikat

Az erzsébethelyiek Erzsébethelyen kapják meg a kenyérbjegyet

Köztudomású, hogy a kenyér- és lisztjegyeket már kiosztották a szeptember 9-től csak jegyre lehet kenyéret és lisztet vásárolni. A közéleti ügyosztály nyomatékosan felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy mindenki vigyázzon kenyér- és lisztjegyére. A fennálló rendelkezések értelmében ugyanis annak, aki elveszti jegyét, nem lehet másik jegyet kiadni. Azt

jelent ez, hogy aki vigyázatlanságából elveszti kenyér- és lisztjegyét, jegy nélkül és ellátatlan marad.

Ezután és ismételtül közli a közéleti ügyosztály, hogy mindazok az erzsébethelyi lakosok, akik ezután váltják majd ki liszt- és kenyérbjegyüket, azt a hivatal erzsébethelyi kirendeltségénél kapják meg, tehát ott kell nekik az igénylést is bejelenteniük.

KÖRÖSVIDÉK BÚTOR

Békéscsaba, Andrassy-út 25
Telefon 32

Kétmillió hitelakció az erdélyi kis- és középipar megsegítésére

A kormány különböző intézkedései között, amelyekkel az erdélyi gazdasági élet fellendítésére siet, nagy jelentőségű az az újabb hitelakció, amellyel kétmillió pengő hitelt nyújt az erdélyrészi kis- és középipari tize-

mek részére. A kormány a kétmillió pengős közép- és kisipari hitel szétosztásával a napokban bizta meg az IOKSz-ot, amely már meg is tett minden intézkedést arra, hogy a hitelyűjtást az erdélyi országgrészben

Cserépkályhák, kandallók, lakarék tűzhelyek modern választéka
DUDÁS ENDRÉ cserépkályhásnál
Bánát utca 1 szám.

Bélyegnagykereskedő cég

keres bizományi eladókat. Ajánlatokat „Referencia” megjelölésével a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülésébe, Budapest, IV, Szervita tér 3 sz. alá kérünk.

az érdekeltek között mielőbb megkezdje. A hitelyűjtás gyors lebonyolítására annál is inkább szükség van, mert Erdélyben a háziipar nagy fejlettsége következtében a kisiparosok száma viszonylag sokkal nagyobb, mint az ország más részeiben. Az erdélyi nagyipar hitelszükségletét az erdélyi IMI biztosította, úgyhogy a közép- és kisipari hitelyűjtásról kellett még gondoskodni.

A kormány intenciója az, hogy ez a kétmilliópengős hitelkeret elsősorban szakipari szövetkezeti hitelek és üzemi hitelek céljaira szolgáljon. A kölcsönök kamattétele a mindenkori hivatalos bankrátát csupán két százalékkal haladhatja meg, így jelenleg öt százalék.

FERENC JÓZSEF
KESERŐVITZ

Szeptember 13.

1914. Ez a nap volt a pécsi 52. közös gyalogezrednek haditetteiben egyik legfényesebb napja. Ekkor foglalta el az ezred a szerbek által határtalan szívóssággal védett kulistei magaslatot. A szerbek azonban nem tudtak belenyugodni a magaslat elvesztésébe és nagy erővel meglepetésszerű ellentámadást hajtottak végre. A helyzet már-már kritikussá vált és a magaslatot megszállva tartó századok egyrésze kezdett visszaözlenni. Hogy a vakrémület további elharapódzását megakadályozza, az ezredparancsnokságnál tartózkodó Csermák Ferenc százados, a IV. zászlóalj parancsnoka, azonnal közbelépett. Futólépésben a visszavonuló századok elé sietett, azokat a leghévesebb tűz közepette ismét rendezte és még idejében vezette őket rohamra a kulistei magaslat ellen, ahonnan a szerbeket végérvényesen visszaverte. Csak villámgyors közbelépésnek volt köszönhető, hogy az ezred által a reggeli órákban nehezen elfoglalt kulistei magaslat továbbra is az ezred kezén maradt. A 3. oszt. vaskorona renddel jutalmazták példás vezetését és vitéz magatartását.

1916. Duma Ödön, a volt nagyszabani 23. honvédgyalogezred egyéves önkéntes őrmestere önfeláldozó bátorságával és körültekintő határozott intézkedéseivel tünt ki az oroszok ellen Zborovtól nyugatra vívott harcokban. Ezen a napon önként jelentkezett járőrbe. Maroknyi csapatával mintegy másfél század erejű előretolt álláson dolgozó ellenséget észlelt, azt megközelítette és legelőrebb gyalogsági tűzük ellenére habozás nélkül megrohmozta és rövid kézigranátharcban megfutatóította őket. Bizonyosságát adta ezzel annak, hogy jól vezetett kisebb erővel, a fejletlen nagyobb erejű ellenség ki lehet vinni a győzelmet. Az arany vitézségi érmet kapta.

D A R I D A butorraktára és asztalos üzeme

Munkácsy-u. 2 sz. Itt elsőkézből szakemberektől csináltathat, vásárolhat kisipari munkát!

Az agrármunkaközvetítés szabályozása

A földművelésügyi miniszter újabb rendelete szabályozza a hatósági munkaközvetítést. A munkaközvetítés teljesen díjtalan és a mező-, szőlő-, kert és erdőgazdasági termelés, valamint a földmunkák terén a hazai munkakeresletnek és munkakínálatnak kiegyenlítését, a munkapiac nyílvántartását célozza. A hatósági gazdasági munkaközvetítésnek három szerve van: az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Hivatal, a Vármegyei Gazdasági Munkaközvetítő Hivatal és a Községi (Városi) Gazdasági Munkaközvetítő Hivatal s ezek felett a felügyeletet és ellenőrzést a földművelésügyi miniszter gyakorolja. Az országos hivatal az Országos Mezőgazdasági Kamara, valamint a vármegyei, illetve községi mezőgazdasági bizottságok véleményére tekintettel van s előterjesztéseivel foglalkozik. Az új rendelkezés generálisan szünteti meg az üzletszerű gazdasági munkaközvetítést.

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Hivatal az általános helyzetről a vármegyei, illetve községi hivatalok adatai alapján heti jelentést ad ki s a földművelésügyi miniszternek szakkérdésekben véleményét nyilvánít, illetve javaslatokat tesz.

A rendelet részletesen ismerteti a vármegyei és községi munkaközvetítés munkakörét.

A mezőgazdasági munkaközvetítés szabályozásáról szóló rendelet (megjelent a Budapesti Közlöny 1941 szeptember 12-iki számában) kihirdetése napján lépett életbe.

Finom acélárak, orvosi műszerek, borotvák és borotva-készülékek, hajvágó-gépek, ollók, rozsdamentes zsebkések stb.

RÉTHY illatszertárban

Lakászsoráért letartóztattak egy újpesti zsidó háztulajdonost

Újpesten egyes lelkiismeretlen háztulajdonosok a háború okozta nehéz helyzetet azzal igyekeztek kihasználni, hogy maguknak előnyöket szerezzenek. Az újpesti rendőri büntetőbíró a napokban példás ítéletet hozott Biedermann Dezső dúsgazdag zsidó háztulajdonos és Weisz Béláné zsidó zugügynőknő ellen. A tárgyaláson kiderült, hogy Biedermann — a kiadott kormányrendelet ellenére — a lakbért fel akarta emelni, míg Weisz Béláné 180 pengő közvetítési díjat vett fel egy keresztény családtól. A rendőri büntetőbíró Biedermann Dezsőt 50 napi elzárásra átváltoztatható 1000 pengő, Weisz Bélánét 30 napi elzárásra és 100 pengő pénzbüntetésre ítélte. Mindkettőjüket nyomban letartóztatták és bevitték a toloncházba, internálási eljárás megindítása végett.

Gazdák figyelmébe!

A m. kir. minisztériumnak 4500/1941 M. E. számú rendelete értelmében tisztelettel felhívjuk a t. gazdaközönység figyelmét, hogy gabonafeleslegét megvételeire felajánlani szíveskedjék a

Gabona- és Magyarkereskedelmi Rt.

Budapest, 533/38. számú

HOMBÁR

albizományosánál, Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 18. (Buzapiac tér). Gabona-átírásokat díjtalanul eszközölünk.

Felemelték a nehéz testi munkát végző férfimunkások gabona-fejadagját

A kenyérgabona és abraktakarmány beszerzésére, a vámöröltető fejadag felemelésére és az árpa darálására vonatkozó pótrendelet ismertetése.

Békéscsaba város közlemezési ügyosztálya közli:

A közlemezési miniszter az eddig kiadott rendeletek kiegészítéseképpen az alábbi pótrendelkezést adta ki:

Kenyérgabona beszerzésére vásárlási engedélyt kaphatnak azok az 50 holdon aluli gazdák (termelők) is, akiknek árvíz, vagy más elemi csapás folytán nem termelt annyi kenyérgabonájuk, amennyi háziszükségletükre elég lenne.

Azok a földtulajdonosok, haszonélvezők és földhaszonbérletiek, akik a mezőgazdaság mellett más kereseti tevékenységet is fejtenek ki (állami, városi, vagy más természetű állásban vannak, avagy más hasznosító foglalkozást üznek), csak a saját termésű gabonájukból jogosultak vámöröltetni. Ezek részére kenyérgabona-vásárlási utalvány ki nem adható.

Felemelte a miniszter legfeljebb évi 250 kg-ra mindazon 16—60 év közötti férfimunkásoknak fejadagját, akiknél köztudomású és ezt igazolni is tudják, hogy az év nagyobb részében nehéz testi munkát végeznek.

A gazdasági cseledek fejadagját indokolt esetben, korra való tekintet nélkül, 250 kg-on felül is, a tényleges szükséglet mértékéig, legfeljebb a részükre járó komenció erejéig meg lehet állapítani. Ez a fejadagfel-

emelés azonban kizárólag mindkét esetben csak a nehéz testi munkás, illetve gazdasági cseléd saját személyére vonatkozik.

Az így felemelhető fejadagoknak a gabonalapra történő bejegyzése a közlemezési hivatalban fog megtörténni október hó végéig. Tehát senki emiatt ne siessen és ne tolkodjon az említett hivatalnál, mert ezzel csak a sürgősebb munka végzését hátráltatja és magát esetleg hosszabb várakozásnak teszi ki, hanem október elejétől kezdve alkalomadtán jelentkezzen a közlemezési hivatal gabonaosztályánál (Hunyadi-tér, városi népház, nagyterem), ahol gabonalapját pótlólag kijavítják. Az így örölhető gabonátöbbletet ettől függetlenül magánál tartalekoltathatja.

Az abraktakarmány vásárlására nézve mindenkor a népház 3. számú szobájának ajtaján kifüggesztett tájékoztató nyújt fevilágosítást. Allattartók az árpát — amennyiben erre vásárlási engedélyt kaptak — a Hombár útján díjmentesen szerezhetik be, ha megjelölik azt a termelőt, akitől azt beszerezni tudják és kívánják.

A termelőnél visszahagyott és vásárlási utalvánnyal vásárolt árpa minden külön engedély nélkül megdaráltható.

természeti csapások által okozott gazdasági nehézségeket is. Ime egy kimagasló példa.

A györmegyei Fehértó község határát az árvíz és a vadvizek terméketlenné tették. A lakosság a legnagyobb szegénységben sínylődött. Ekor néhány élelmes legény a szomszéd községbeliektől megtanulta azoknak jövedelmező háziipari munkájukat: a csuhé és a gyékény fel dolgozását s erre falujukban sok érdeklődőt tanítottak meg. Így indult meg Fehértón a csuhé és gyékény feldolgozásának háziipara. Leglelkesebb buzdítói és támogatói az ügynek Halassy József községi főjegyző, Elő József igazgató-kántortartó és Pápai Viktor, a fehértói Hangya szövetkezet ügyvezetője voltak. A szervezést a Hangya vette kezébe, valamint a háziipari termékeknek (szatyor, lábtörölő, üvegfonat, székülöbetét, kosár, stb.) értékesítését is.

A siker teljes volt. A múlt év októberétől f. év júniusáig 40.000 pengőt fizetett ki csuhé- és gyékényáruért a fehértói kisemberek kezeihez a Hangya. Az összeg jelentőségét csak akkor tudjuk értékelni, ha figyelembe vesszük, hogy a községnek mindössze 800 lakosa van.

Igy árad a jólét a szövetkezeti munka nyomán.

Erdélyi Bábszínház

Békéscsabán!

A gyermektársadalom öröme ritka társulat érkezett városunkba. A gyermeknépségnek 2 óras boldogságot okoz a 150 baba boszorkányos játéka. A társulat öt napig marad Békéscsabán és naponként két előadást tart (3—1/25-ig és 1/25—6-ig) az Ipartestület dísztermében. Grimm és Andersen mesék elevenednek meg a gyerekek előtt. Fílleres helyárak

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:

8: Hanglemezek. 8.45: Hírek. 10: Református istentisztelet. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.35: Karácsonyi Margit és Szántó Gyula magyar nótákat énekel. 1: »A szabad Várad bástyái közt.« Közvetítés Nagyváradról. 1.45: Hírek. 2: Hanglemezek. 3: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadása. 3.45: Szalonötös. Közben: 4: Arany János verseiből ad elő Onody Akos. 4.40: »III. Béla.« Vas Olga dr előadása. 5: Hírek. 5.20: Honvédműsor. 6: »Magyar búcsúsok.« Petró Sándor előadása. 6.25: Cigányzene és jazz. 7: Hírek. 7.20: Hangképek a vasárnap sportjáról. 7.55: »Robinson ne hagyj el.« Színjáték három felvonásban. 9.40: Hírek. 10.20: A Beszkárt-zenekar. 11.25: Pertis Jenő és cigányzene kara muzsikál. 12: Hírek.

A rádió hétfői műsora:

6.40: Ébresztő, torna. 7: Hírek. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasás. 12.10: Rádiózenekar. 1.30: Csorba Gyula és cigányzenekara. 3.20: A József nádor 2. honvédgyalogezred zenekara. 4.15: Diákféltóra. 5.15: Mindnyájunk gondoljai. 5.30: Timkó Margit magyar dalokat zongorázik. 5.45: »A nemzet csinosodása.« Felolvasás. 6.15: A Légierők Fúvózenekara. 7: Hírek. 7.20: Majcsiner Béla jazz-hármasa. 7.50: Komjáthy Aladár verseiből ad elő. 8.10: Szabados Béla emlékhangverseny. 9.40: Hírek. 10.10: Mursi Elek és cigányzenekara muzsikál. 11.30: Tánclemezek. 12: Hírek.

1942. évi

TELEFUNKEN

SIEMENS

PHILIPS

ORION

STANDARD

rádiók

összes típusai kaphatók

MÉSZÁROS-NÁL

Luther utca 8.

Telefon: 6-37

Munkaalkalom a kubikosok számára

A Nemzeti Munkaközpont békéscsabai szervezetének elnöksége kéri kubikostagjait, hogy sürgősen jelentkezzenek azok, akik részt kívánnak venni az októberben meginduló kubikosmunkákon. Jelentkezni vasárnap délelőtt 11 óráig lehet a Munká-

csy-utca 1 szám alatt. Kéri továbbá a vezetőség, hogy tagdíjfizetési kötelezettségüknek ugyancsak vasárnap délelőtt 9 és 11 óra között tegyenek eleget a tagok az egyesület helyiségében.

Jólétet hozott egy szegény községbe a szövetkezeti háziipari munka

Nemzetgazdasági szempontból fontos, hogy a kisemberek minden lehető módon foglalkozáshoz, illetve

jövedelemhez jussanak. A legkisebb és legjárátlanabb terület sem hanyagolható el. Ellensúlyoznunk kell a

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 239.

Szombat, vasárnap, hétfő, kedd, szerda

Magyar vigjáték

Édes ellenfél

Szeleczky Zita, Kiss Manyi, Hajmássy, Latabár K.

A művelésügyi miniszter...

négyel tanmo

6. évi ok...

a Kere...

A tanfoly...

3 órában...

6 illetve...

kezdték...

észtől...

észtől...

den este...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

szűkös...

Elkészült a vádirat Farkas Antal békéscsabai zsidó nagyvágó árurejtegetési ügyében

A gyulai kir. ügyészség árdragító ügyésze elkészítette a vádiratot a vármegyeszerte ismert Farkas Antal, 59 éves, békéscsabai zsidó szalon- és zsirnagykereskedő árurejtegetési ügyében. A kir. ügyész árdragító visszaélés büntetével vádolja a zsidó nagykereskedőt, mely a büntett megállapítása esetén öt évi fegyházzal is büntethető.

A nyomozás adatai szerint Farkas Antal nagyobb mennyiségben külön-

böző közszükségleti cikket halmozott fel a cikkek árának drágítása végett és ezáltal a közellátás érdekeit súlyosan veszélyeztette. Helyszűke miatt nem soroljuk fel azt a közel 30 féle cikket, melyet a gazdag zsidó igen nagymennyiségben halmozott fel, csupán néhány tételt említünk meg. Találtak Farkas Antalnál mintegy másfél mázsa lisztet, hatvan kg darát, hetven kg kockacukrot, tíz kg finom talpbort, ötven darabon felüli mennyiségű gépkocsi gumiköpenyt, hat férfi öltönyhöz való anyagot, különböző szöveteket és vásznakat, közel ötven kg cinklemezt, többszáz kg mosószappant... és így tovább.

Vármegyeszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg a nem mindennapi, de jellemző ügy tárgyalása iránt, melyet ezideig még nem tűzött ki az ítélkezésre illetékes gyulai kir. törvényszék.

BOJAR

magyar világjáró

tervezetem megjelent.

A könyv ára 1 P. Megrendelhető:

Boér György

Kolozsvár, V., Mussolini-út 45. I. 13.

A népházban történik máától kezdve a gabonalapok kiállítása

Békéscsaba város közéletmezési ügyosztálya közli a város lakosságával, hogy a gabonalapok kiállítása a mai naptól kezdve a népházban történik. Szombattól kezdve a nép-

ház nagytermében állítják ki a gabonalapokat, a gazdák s mindazok, akik gabonalap kiadása ügyében járnak el, ne a Petőfi-utcai Turulvárba, hanem a népházba menjenek.

ÉRTESETÉS! Tisztelettel értesítem Békéscsaba és vidéke hölgyközönségét, hogy angol és francia nőiszabóságomat

Nagyváradról Békéscsabára, Gyóni Géza-utca 10 szám alá helyeztem át. A legújabb divat szerint készítek ruhákat, kosztümöket és kabátokat. Kérem a hölgyközönség szíves támogatását. — (Tanulóleányt felveszek.)

Tisztelettel BORDÁS ANTAL nőiszabó.

A háborus viszonyok ellenére is emelkedik a magyar ipar termelése

A legutóbbi kimutatás szerint rendkívül kedvezően alakult iparunk termelése. A legnagyobb mértékben az építési ipar és a bányászat fokozta termelését, azonkívül néhány nehézipari szakma, továbbá a papírosipar és az élelmiszeripar is többé. Visszaesés csupán a textil- és a vegyipari iparban mutatkozik, bár a hanyatlás egyáltalán nem vesz-

lyes mértékű. Az ipari foglalkoztatottság is kedvezően alakult. Ez év első negyedének végén 826.000 munkás kapott kenyeret a trianoni országrész gyár- és kézműiparában. E jó eredmény kialakulásánál a nagyarányú útépitések is kihatottak. Különösen kedvezően emelkedik a munkásszáma a Felvidéken és Kárpát-alján.

TERMÉNYEIT TÜZKAR ELLEN ÁTALÁNYBIZTOSÍTÁS KERETÉBEN BIZTOSÍTHATJA LEGOLCSÓBBAN!

Legszebb az ősz Budapesten

A magyar fővárosban »telt ház« van. Megérkezett az ősz, a legszebb magyar évszak enyhe verőfényével, ragyogó színeivel. A vidékiek tizezreit öntil: naponta a zsúfolt vonatok.

Am nemcsak az őszi és téli bevásárlás céljából áradnak a vidéki utasok a fővárosba, hanem azért is, mert teljes erővel indult el a kulturális, művészi, szórakozási és sportszezon.

CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor, hétköznap 5, 7, 9 órákor. - Naponta az első előadás zóna. - Telefon 91

Vasárnap, hétfő, kedd, szerda, csütörtök

Havasí napsütés

Tolnay Klári, Turay Ida, Csontos Gyula, Makay, Rajnay, Mály Gerő, Perényi

Világítsunk jól!



TUNGSRAM
KRYPTON

A Mücsarnokba rengeteg látogatót vonz a német építészeti kiállítás. A Nemzeti Szalonba a debreceni festők kollektív kiállítása csábítja a műértőket, a Tattersalban pedig négy lábú barátaink hívei gyönyörködnek a hatalmas arányú Nemzetközi Kutyakiállítás sztárjaiban. A zenei események is egymást követik. Ezekre rugó haligatósága van a térenékeknek, a szabadterei zenei előadásoknak, amelyek körül leginkább fiatal szerelmespárok andalognak. A színházak is megnyitották kapuikat és sok sikert ígérő darabokkal ostromolják a közönség kegyeit. De megnyitottak a mulatók is és zsúfolt szék-sorok előtt mutatják be szenzációi-

kat az egymással vetélkedő világvárosi nivójú cirkuszok. A kék Dunán közlekedő sétahajókra alig lehet jegyet váltani. A sportkedvelők is dús programban részesülnek: megkezdődött a labdarugóbajnokság, az atlétikai bajnokságok, teljes üzemmellel dolgoznak a löversenypályák, nehéz válogatni az izgalmasnál-izgalmasabb attrakciók között. Ha melegen süt a nap: a strandokra is bőven jut közönség, míg a gyógyfürdők csodás hatású vizeiben ezrek és ezrek keresik a gyógyulást. Így él az őszi Budapest, ahol nagy tempóban lüktet az élet s hirdeti a magyarság örök élniakarását.

Értesítés! Ezúton hozom tudomására a gazda közönségnek, hogy szelektorommal megkezdtem a búzavetőmag tisztítását,

úgy a malomban, mint nagyobb tételeknél (2000 kg-tól) már helyben, udvarban vagy tanyán is végzem a tisztítást. — Teljes tisztelettel Tyirityán Áron vásártéri hengermalma, Békéscsaba — Telefon 361.

Üdítő italokat

biztosíthat magának hőpalackjainkkal. Házi szódavíz készítéshez autózifon palackok és patronok

R é t h y - illatszertárban

Árpát és más gabonaneműeket vásárol a

HANGYA
Baromfitelep,
HOMBÁR
főbizományos.

Biztosítson tüzkár ellen, kára megtérül!

nagylétai ifj. Árva László malomtulajdonos és földbirtokosnál
150 drb sertés eladó
Nagyléta, (Bihar vm.) malom.
Telefonszám 10.

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

német nyelv tanfolyamok

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

A müncheni Akadémia és a budapesti Tudományos Akadémia

Apróhirdetések

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. - Apróhirdetési díj a feladaskor készpénzben fizetendő. - **Cím a kiadóban** levő hirdetésekre vidékieknek csak válaszbélyeg ellenében válaszolhatunk.

Saroküzletház négy lakással eladó. Bővebbet Hegedűsnél IV. József utca 1

Eladó egy balkaros susztergép Békésen V. Csabai utca 60

Egy szép táskagramofon eladó Felső-körössor 39

Mezőmgyeren négy hold föld eladó. Cim Békés, II. Irányi utca 26

Vitéz Kővári András áruba bocsátja 3 hold földjét, közvetlen az alsóvégi kenderföldök mellett. Értekezni Csorváson vitéz Kővári Andrásnál vagy a Babcsák féle vendéglőben

Fejőstehen borjuval eladó Felsőnyomás 166 tanyaszám

Használt **kőszajtot** keresek megvételre. Ajánlatokat a kiadóba kérek

Takarításért lakást adok Kistabán utca 8

1 drb dupla üvegesablak, káposztás-hordók, jó löszerszám eladó II. Rákóczi Ferenc utca 95, sütőde

2 drb **süldő eladó** Vandhát 2365 tanyaszám

Sopronyon 3 és félhold eladó vagy bérbeadó, Nagyrében 4 okta bérbeadó. Bővebbet Kismegyer 93/6 tanyaszám

Eladó 8 HP gazdasági gyári utimozdony eredeti MÁV cséplővel és felszereléssel. Ez évben volt nyomtatva. Kardos J. Békés, Szarvasi utca 2

Felek Istvánnak 12 és félhold földje eladó, boltgárkertesre is alkalmas. Értekezni Csorvás 241 tanyaszám

Alighasznált portál dupla rollóval eladó V. Mátyás király utca 8

Kiadó különálló ház 2 szoba, csukott veranda. Vasutasnak kiválóan alkalmas. Értekezni Bethlen utca 29

Fejőstehen eladó Kismegyer 120 tanyaszám

Hálószobabútor eladó V. kerület II. Rákóczi Ferenc utca 68

Fiút tanulónak felvesz Ruck asztalos V. Kolozsvári utca 61

Dobozi uton 2206 tsz. alatt 4 okta kiadó

Egy mély gyermekkosci, egy gyermek-ketrec eladó, egy gyermekágyat vennék Horthy Miklós út 14

Fajtisza törzskönyvezett **angora nyulak** eladók Csaba utca 3

Egy **ló eladó** II. Gyóni Géza utca 16

Háromszobás lakás kiadó, kerek tanyára **negyedest keresek** Thurzó utca 1/3

Használt női és férfiruhát, fehérneműt veszek. Hívásra házhoz megyek. Halmainé, Klebelsberg utca 27

V. Ludvig-h. 42 számú ház eladó. Bővebbet Gyóni Géza-u. 6

Fiatal fejőstehen, 2 drb 11 hónapos süldő eladó Szentmiklóson, szarvasi kövesút mellett, Forray erdő

Kiadó Thurzó-u. 13 számú összkomfortos ház. Értekezni Horthy Miklós út 24

Könyvelőt, levelezőt keresek esti munkára. Ajánlatok „Perfekt” jellegre a kiadóba küldendők

V. Thökölly-u. 39 számú ház felerésze eladó. Bővebbet 29 szám alatt

1 drb 36 méteres **deszkával fedett** faoszlopos **szin eladó** Zeisler faterlepen hétfőtől kezdve

Kisrében az első dűlőben, közel a városhoz 16 okta vízmentesített szántóföld felesmüvelésre kiadó. Értekezni Prónay-u. 11 szám alatt lehet

Használt ajtó és ablak eladó Hajnal utca 18

Gyurpúszta a Csapó Gábor féle földből 3 kishold prima föld eladó. Bővebbet Békés III, Kimpince-u. 38

Önállóan dolgozó cukrászsegédet azonnali belépésre felveszek Ferenc József tér 24

Körte- és almakülönlegességek kisebb-nagyobb mennyiségben kaphatók Terménybevásárlónál, Zsilinszky u. 2

Használt jó igáskocsit megvételre keresek. Terménybevásárló, Zsilinszky-u. 2

3 fiókos sublót, fürdőkáád, tömőgép eladó VI. Árpád sor 72

Úrinő elvállalna diákkeányt teljes ellátással. Cim a kiadóban

Mezőmgyeren Andrassy utca első számú ház és két hold föld eladó

Azonnal beköltözhető üres szoba kiadó Jókai-u. 34

Egy cserépkályha eladó és egy butorozott szoba diákoknak, esetleg teljes ellátással kiadó I. Lehel-u. 7

Konyhakredenc, ajtó fokkal, szimpla ablak, vaskályha eladó. Értekezni lehet Szelnernél Kiss Ernő-u. 8

Eladó hódfarku cserép, üzleti portál, ami veranda üvegezéshez is használható. Munkácsy-u. 4

21 és félhold föld tanyával felesbe kiadó. Értekezni I. Damjanich-u. 7

Eladó SHB segédmotor jó gumikkal, 1 Mars gyártmányú sötétkék mély gyermekkosci, 1 áruszállító kétkerekű nagyméretű, fuvott jó gumikkal, nagy rakterülettel. V. Máriássy-u. 14

Vandhái tanyámra idősebb házaspárt tanyának felvétetik, Berzsényi u 31

Hat db 7 hónapos süldő eladó. I. Felső-körössor 31 sz

Eladó adómentes új ház III, Czuczor utca 33

Bőtejű tehén eladó V. Levente-u. 75

Nagyrében 5 okta föld kiadó. Bővebbet I. Csorba-u. 3

6 hold föld tanyával bérbeadó, 1 hold eladó. Bővebbet Fürjes 1622. Használt butorok eladók

Békésen Telekmegyeren 175 kishold föld jó tanyával haszonbérbe kiadó. Értekezni dr Varga István ügyvédnél Békésen

Nagyrében a part mentén Patay féle oktrák tanyával és nagy gyümölcsösökkel kiadók. Értekezni dr. Patay Györgyné Gróf Tisza István utca 20 vagy Kazár Mária, dr Biró Emil ügyvédnél

Használt nád eladó Soprony tanya 426 Mazán Mihálynál

Kisgerendáson 3 kishold föld eladó. Értekezni IV, Zrínyi-u. 15/a

Központhoz közel kisebb lakóház eladó VI, Berzsényi-u. 29

Jóházból való tanuló felveszek, Prónay utca 19, fűszer- és vegyeskereskedés

2 drb 6 hónapos süldő eladó V, Pozsonyi-u. 106

Tisztviselő keres azonnalra egyszobás lakást az Adria cipőgyár közelében. Cim Adria cipőgyár, Vécsey-u.

Kisrében 16 okta tanyával bérbe kiadó, egy teleajtó eladó. Értekezni Földvári utca 23

Használt vaskályhát és 50 literes ecetes hordók keresek megvételre V. kerület II. Rákóczi Ferenc utca 13, fűszerüzlet

Zongora olcsón eladó. Gyöngyösi u 68 alatt

V., Gyöngyösi u 4 számú **ház eladó**

Borjastehen eladó Lázár u 30

III., Szent Imre u 19 számú **ház eladó**

Eladó egy igásló. V., Kun u 37

Akác és gyümölcs tűzifa, vágott is kapható. Jókai u 32

Eladó egy db 8 hónapos hizónakvaló sertés. Bővebbet tanya 2267, Kovács P Györgynél

Uj Sachs (SHB) segédmotor eladó. Cim a kiadóban

Pianinót vennék. Cim a kiadóban

Használt kerékpár és nyereg eladó III, Szentmiklósi-u. 3

Kisrében 1 okta föld eladó. Bővebbet IV, Csokonay-u. 12

Adómentes 4 szobás **villa** gyümölcsösökkel vagy anélkül **eladó** Körgát sor 11

Borosgyánban 25 hold föld tanyával eladó. Bővebbet V, Kinizsi sor 23

Egy faj borju eladó Berthóty tér 10

Házhely sürgősen eladó. Bővebbet Áchim-u. 8

Kisrében nyolc okta föld (esetleg köles terméssel együtt) felesbe vagy haszonbérbe kiadó. Szikora festéküzlet, vitéz Gömbös-u. 13

Kevesethasznált, jókarbanlevő báránybőrbanda 14-16 éves nyermek számára alkalmi áron eladó. Megtekinthető Békéscsaba, Deák-u. 2 szám alatt

Kétszobás lakás kiadó mellékhelyiségekkel, Telep-u. 7

Eladó Nicholson gyári kazán 52 colos gyűrűs Hofherr cséplőszekrényel. Megtekinthető Mekis féle korsma mellett számaprereselésnél. Tóth Mihály géptulajdonos Tótkomlós, I, Adria tér 2

1 drb 11 hónapos süldő eladó Nagyrét 2296/1 tsz.

III, Bánom-u. 9 számú **ház eladó**

Gyermekketrec eladó. I., Bánát utca 10

Két hold föld **haszonbérbe kiadó.** Bővebbet I., Arany utca 29

III., Kézai u 22 sz ház utcai felerésze eladó. Értekezni I., Temető-sor 1

Két db egyéves süldő eladó, Nagyrét 2318 tanyaszám, Pusztai Pálnál

Női kerékpár eladó. IV., Földvári utca 8

Eladók lebontásra kerülő gazdasági épületek, egy pár cséplőgarnitúra, 6 HP motor áramfejlesztő akkumulátorral, tehének, egyéb élő és holt gazdasági felszerelések **Haraszti-Rosenthal** szentmiklósi gazdaságában.

Fényesen 8 hold tanyával felesbe vagy bérbeadó. Ugyanott egy 6-os eke eladó. IV., Földvári utca 8 szám

Mezőmgyeren 2 és fél hold föld eladó. Bővebbet Fő-utca 20

Egy igásló eladó. Egylovas stráfkocsit 7-10 mázsáig vennék. Értekezni Prónay-u 6

Márkás „Erste Produktiv” kitűnő **zongora** eladó. Andrassy-utca 28

Kiseb épülethez **falverőt keresek.** Jelentkezni VI., Szőlő u 13

Telekgerendáson két hold vasut mellett, egy eke eladó. V., Jósika u 50

Segéd- és tanulóleányokat felvesz **Vágó Ella** kalapszalonya

Eladó egy kerek **kenderföld.** Egressy u 24

Vidovszky Károly tér 9 sz **ház eladó.** Bővebbet Hankó trafikban, Gyulai ut

Butorozott szoba kiadó, esetleg diákokat kosztra felveszek. Zsirus u 4

Négy hold kiadó vagy eladó, Ullicska mellett, Telekgerendás. V., Jósika u 50

Egy jönevelésű fiút asztalostanulónak felveszek. Sztraka u 27

Két db 10 hónapos bergshirei mangolica keresztezésű süldő eladó. VI., Szőlő utca 32

Kedvezményes szeszfőzésre folyó hó 15-ig, hétfőn estig lehet még jelentkezni a Központi Szeszfőzdeben. Későbbi jelentkezéseket nem veszünk fel.

Mély gyermekkosci eladó. III., Zöldfa utca 25

Félfáz eladó. I., Bethien u 30

Eladó Rozsnyón új adómentes kő és téglából épült lakóház haláleset miatt olcsó áron. Főtértől 6, fenyestől 8 pernyire. Telkén át patak folyik. Értekezni Békéscsaba, IV., Remény u 21

IV., Wenckheim u 8 számú ház eladó.

Nagyrében 8 okta föld felibe vagy bérbe kiadó, két db 7 hónapos süldő eladó. Kistabán u 5

Kinizsi u 2 számú **ház eladó** 7626

Szigetvár utca 3 számú **ház eladó**

2 süldő eladó Békés X. 247/1 szám Botyánszky Mátyásnál

Üzemképes **Chewrolet** teherautó azonnal és 4 drb sátorponyva jó állapotban eladó. Lebovics, Jókai utca 19

Modern üzleti berendezés, állvány, puidt, mérleg, cukorkás üvegek stb. eladók. Andrassy út 2. Kocsor. x

Egyszobás lakást keres azonnalra egy állam tisztviselő. Címeket a kiadóba kéri leadni. x

Sziji strángos löszerszám és fekete hintó eladó. IV., Reök-u 6 x

Eladó **hajtókosci egy lóra,** keveset használt segédmotorkerékpár, prima állapotban, 250 Puch, kevesethasznált. Suhajda, Ór u 10 szám

Kisrében 9 okta haszonbérbe kiadó, esetleg kertészetre is. Bővebbet Lehel utca 5

Villany szerelést legolcsóbban készírt részletre is **Trnovszky** Baross utca 19. Telefon 548. Kötségetetés díjtalan

V, Tancsics-u 16 számú **ház eladó**

Bérszántást 30-as Hofherrel vállalok Lorántffy utca 17

Méhesaladók kaptárral, tartaléképítménnyel eladók. VI, Berzsényi-u. 17

127 cm³ **motorkerékpár** 90%-os gumikkal **eladó.** Vasvári utca 8. Megtekinthető vasárnap délelőtt 10-12-ig.

Idősebb jólőző mindenek szakácsnót keresek azonnali belépésre. Cim a kiadóban. x

Sofőr elhelyezkedne vidéken is teljes ellátással személy és kis tehérekoci jogosítvánnyal. Cim Zuba András Gerendás II. 1217 szám x

Borbélysegéd elhelyezkedne vidéken is teljes ellátással. Címe: Pasek Péter, Csanádapáca, Csanád vm. x

Kétszobás, előszobás lakást keresek. VI, Aulich u 6 x

Sztraka-u. 3 szám alatti ház eladó. Értekezni Kisrét 17/1 szám alatt

Butorozott szoba kiadó, nagyobb takaréktűzhely eladó Munkácsy-u. 5

1 drb másfél éves koca eladó IV, Pulszki utca 14

Öskeresztény cég! - Egy helyen mindent megtalál! - Békéscsaba, Szent István tér 10 szám.

Bék
Óvja
mol
a R
* E
cenka
lön é
* E
gyezte
lön é
* H
késes
rosvát
* H
verme
csaba
án. (A
-
Belicz
ispánj
-
főispá
zsef
kárt
vath
gyako
vezte
-
zéral
ellen
adást
ban.
rádió
gattá
él m
adás.
sunk
Szó
delu
rend
26
Szó
refo
hív
elnő
-
júsá
sárn
hába
alka
den
-
Egy
Sza
jele
utár
isko
tásá
Ugy
néh
het
hav
tan
nek

Óvja ruháit most jobban, mint máskor
moly ellen.
Molyirtók, rovarirtó szerek
a **RÉTHY Illatszertárban**
(Városházával szemben)

HIREK

* **Eljegyzés.** Farkas Etelka és Fencsenka György jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Knyihár Zsófikát eljegyezte Pauló György. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Házasság.** Povázsay Lonczi (Békéscsaba) és dr. Ambrus Károly (Marosvásárhely) házasságot kötöttek.

* **Házasság.** Ferenczi Erzsébet (Keremes) és Szemenyei Lajos (Békéscsaba) házasságot kötnek e hó 16-án. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Szabadságon a főispán.** Baiczai Beliczey Miklós, Békés vármegye főispánja háromheti szabadságra ment.

— **Kinevezések.** Beliczey Miklós főispán a mai napon dr. Kardos József árvaszéki ülnök, főispáni titkárt tb. főszolgabíróvá, dr. Horváth Tibor vármegyei közigazgatási gyakornokot tb. szolgabíróvá nevezte ki.

— **Vitéz Takácsy-Nagy József** tüzérezredes »Ágyúkkal repülőgépek ellen« c. alatt rendkívül érdekes előadást tartott tegnap délután a rádióban. A kitűnő előadót a békéscsabai rádiókészülékek mellett is sokan hallgatták, mert élénk emlékezetünkben él ma is az a páratlan sikerű előadás, amit ez év elején tőle városunkban hallottunk.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

— **A Református Leányok Szövetsége** f. hó 14-én, vasárnap délután 3 órakor tartja őszi első rendező összejövetelét Zsilinszky u. 26 szám alatti helyiségében. A Szövetség régi tagjait s minden református leánytestvért szeretettel hív és vár az összejövetelre az elnökség.

— **Az Erzsébethelyi Keresztyén Ifjúsági Egyesület** folyó hó 14-én, vasárnap délután 3 órakor a KIE-otthonban (az erzsébethelyi ev. iskolában) összejövetelt tart. Erre az alkalomra szeretettel hív és vár minden fiatalembert a vezetőség.

— **A Békéscsabai Gyorsírók Egyesülete Gyors- és Gépiró Szakiskolájába** beiratkoztak jelenjenek meg folyó hó 16-án délután 4 órakor a felső kereskedelmi iskolában az előadások időbeosztásának megállapítása végett. — Ugyanakkor a még szabadon álló néhány helyre pótbeiratkozás lehetséges. A beiratási díj 2 P, a havi tandíj 14 P. A hallgatók a tanév végén államvizsgálatot tesznek és bizonyítványt kapnak.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk

Mekis János

temetésén megjelentek és részvételükkel fájalmukat enyhíteni igyekeztek, ezton is hálás köszönetet mondunk.

Mekis család
(Egressy u. 11.)

— **Atlétikai verseny a CsAK pályán.** A B. MÁV f. hó 14-én rendezendő országos ifjúsági és senior versenyére közel 200 nevezés érkezett. A névsnak ígérkező versenyen budapesti, nagyváradai és szegedi versenyzők is részt vesznek. A verseny vasárnap délután 9 órakor kezdődik a CsAK Réthy-utcai sporttelepén. Belépődíj nincs

Figyelem! Figyelem!
Megnyílt a
Napkeleti csárda
a dobozi országút mellett.
Szives pártfogást kér
ifj. Hankó Pál

* **Orvosi hír.** Dr. Aradszky György orvos rendelőjét Luther-utca 12 szám alá helyezte át.

— **A kereskedő-tanonciskolában** a tanulók a következő napokon fognak iskolába járni: a II. fiú-, a III. fiú- és a III. leányosztályok hétfőn és csütörtökön 2—6 óráig; az I. fiú-, az I. leány és a II. leányosztályok kedden és pénteken 2—6 óráig. Hittant a fiúknak kedden 6—7 óráig, a leányoknak csütörtökön 6—7 óráig tartanak. Nyomatékosan felhívjuk a tanoncpartó kereskedők figyelmét arra, hogy tanoncukat az iskolába idejében írassák be és a tanidő leteltéig pontosan járassák az iskolába. Ismételten hangsúlyozzák, hogy nemcsak a kifejezeten tanonci menőségben alkalmazottak iratandók be, hanem a vonatkozó miniszteri rendelet szerint a szakismeretek megszerzése céljából alkalmazott gyakornokok, vagy másnéven nevezett alkalmazottak, tehát a kifizetők, hetesek, naposok is! Ez az iskolalátogatási kötelezettség a próbaidőre, valamint azokra a tanoncokra (kifizetőkre, stb.) is vonatkozik, akik az iskolai év folyamán lépnek be valamelyik üzletbe.

Sopronyon

25 kishold bérbeadó

Érdeklődni lehet
dr. Benedek Lajos
ügyvédnél, Bcsaba, Irányi u. 2.

15.000 pengővel társat keresek

kereskedelmi vállalatához
Ajánlatok „Vas és bőr“ jeligére a kiadóhivatalba küldendők.

Eladó házak:

Kistabán utcában, Horthy Miklós úton, Gróf Tisza István úton Föld bérbeadó: Kistréten 5-okta, Erzsébethelyen 4 és fél hold. Föld ingatlanokra és házakra kölcsönt közvetít. Bővebbet:

Ruttkay József
eng. ingatlanközvetítő,
Horthy Miklós út 28. sz.

SPORT

Hármas bajnoki mérkőzés a Csányi-utcában

A CsAK Hódmezővásárhelyen!
A sorsolás szerint NB III. csapatunk közül ezúttal ismét a Törekvés játszik idehaza, mégpedig a Csányi-utcában, délután fél 5 órai kezdettel. Ellenfele az a Bácska, amely eddig még nem szenvedett vereséget s 4 pontjával a CsAK-kal együtt a 3—4-ik helyen áll. A szabadkai együttes erős és kemény ellenfélnek ígérkezik, a Törekvésnek sokkal jobban kell játszania, mint az SzTE ellen játszott, ha győzni akar.

Másik NB III. csapatunk, a CsAK Hódmezővásárhelyre utazik, ahol a HTVE-vel méri össze erejét. A kétfélek jól ismerik ellenfelüket, talval Békéscsabán és Hódmezővásárhelyen is legyőzték a HTVE-t. Most is győzhet a csabai együttes, de csak akkor, ha a csapat olyan lelkesedéssel veti magát a küzdelembe, mint tette azt éppen Hódmezővásárhelyen a tavasszal.

Idehaza a Törekvés—Bácska mérkőzés előtt délután fél 3 órakor az OTK játszik a Rökkával. A hazai pálya előnye ellenére is, mi inkább az OTK győzelmét várjuk. Fél 1 órakor a CsAK II. játszik a Törekvés II-vel II. oszt. bajnoki mérkőzést.

Az OFC pontot szerezhethet Orosházán a N. MÁV TK-tól, a Hunyadi nagy harcot vív az OMTK-val. Az eredmény közel lesz a döntetlenhez. A MTE Mezőberényben is győzni fog a MSE ellen, a B. MÁV is elhozhatja a két pontot Gyomárról, a GyTE—NAC II. mérkőzés szép küzdelmet és nagyváradi győzelmet ígér. A GyAC győzhet Kondoroson.

BUTOR 360 P-től!

Festett és polituros hálók, kombinált szobák, konyhák, hajlított székek állandóan raktáron.

Jeszenszky

butoraktárban, Andrassy-út 45. sz. és Illésházy utca 2/1. sz.

— **Találtak egy flóbert pisztolyt.** Igazolt tulajdonosa a rendőrkapitányságon átveheti.

Tőzsde

Valuta: Leu 1'95—2'05, svájci frank 79'60—80'00, szlovák korona 11'45—11'75

1941. szeptember 13-i békéscsabai állattárak:		terményárak:	
Borjú	130—150	Búza	28'50—30—
Marha	95—112	Árpa	22'50—24'30
Juh	95—110	Zab	24'50—26'30
Hiz. sertés	154—178	Tengeri	19'00—23'00
Sov. 1 é. p.	200—230	Korpa	18'00—18'50
„ fél é. p.	110—150	Bab	52'00—60'00
„ kg. ként.	154—190	Köles	31'00 m
Vál. ma'ac p.	50—60	Tökmag	—
Hizott liba	350—360	Luc. mag	500—600
„ ruca	250—300	Széna réti	7'17—8'15
Csirke süt.	210—240	„ luc.	10'17—11'15
„ rántani	210—240	Szalma al.	2'07—3'05
Tyúk	180—200	„ tak	3'07—4'05
Pulyka	—		
Gyöngy.	—		
Tojás drb. ja	14—15		
„ kg. ja	2'30—2'50		

Az m-el jelzett árak 120'000/1941 A. K. rendeletben feltüntetett legmagasabb termelői árak.

Ébresztőórák zsebórák karórák

a Körösvidek-bolban.

Lakodalmakra, névnapokra

bort

a Homoki és Hegyvidéki Bortermelők Szövetkezetében vegyünk.
Hunyadi-tér (Csirkepiac).
Már 1'30 P-től.

1 literes üvegek és ládák kaphatók.

Békéscsaba m. város
közellátási hivatala.

1121-3/1941. kM. sz.

Hirdetmény

A Közellátási Miniszter úr Békés vármegyét árpaellátás szempontjából 354.000/1941. K. E. I/1. sz. rendeletével passzív területtel nyilváníttotta. Ennek következtében árpának a vármegye területéről való kiszállítása meg van tiltva.

Békéscsaba, 1941 szeptember 13.

A polgármester mb.:

Dr. Galli Géza
tanácsnok.

Sürgösen eladó

1 drb 35 40 HP Láng gyártmányu Diesel Motor, keveset használt majdnem új állapotban komplett teljes felszereléssel. Megtekinthető leszerelés előtt. Ugyanott eladó 1 drb 42" os kőjárt, 1 drb csöveskukorica daráló, 1 drb 11 sz Ganz hengerezék hozzávaló összes készletművekkkel és szíjtárcsákkal ellátva.
SZEKERES KÁROLY
gabonakereskedő. Békés

* **Bútorvásárlók részére csak egy cím: KOPSTEIN, Békéscsaba, Andrassy-út 25.**

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. - Apróhirdetési díj a feladáskor készpénzben fizetendő. - **Cím a kiadóban** levő hirdetésekre vidékieknek csak választhatunk ellenében válaszolhatunk.

Eladó ház és házhely Klebelsberg u 27, érdeklődni Klebelsberg u 25 alatt

Fényesen 13 és fél hold tanyával a Lencsési-út és köröspart között eladó, bővebbet 2050 tanyaszám

Gerendáson 2 hold tanyával kiadó, érdeklődni III, Tomori u 4 sz

Eladó I. kerület, Egressy utca 25 számú ház

Szentmiklósi-út 10 számú ház eladó

Eladók **igáskocsik** Koszecz kovácsnál Sztraka u 33

Keresek tanyára, könnyebb munkára 13—14 éves fiut vagy idősebb öregembert. Kistréten 5 okta bérbeadó III. ker., Sztraka u 8 sz

Kiadó 1 és 2 szobás lakás VI. kerületben, érdeklődni Baross u 26

Nagyret 2150 alatt 10 okta prima szántóföld bérbe kiadó, Eötvös u 2

Fényesen 3 és fél hold haszonbérbe kiadó, esetleg felesbeadó. Bővebbet Kastréyi-szőlők 2062 szám. Ugyanott 2 kocsi gyepszéna eladó

Ház eladó, 3 okta és egy kenderföld bérbe kiadó Szent Imre utca 16 szám

Bontásból 2 drb jó állapotban levő ablak eladó Horthy M.-út 60. sz

Ügyes fiatal bejárónőt felveszek Rusz Jánosné, Andrassy-út 63, Fatelep

Eladó Arany utca 49 számú ház

5 okta tanyával, szép gyümölcsösrel köröspart mentén, közel a városhoz haszonbérbe kiadó, bővebbet Bagyinka ingatlanközvetítőnél, Kisgazdák Egyeslete

Egyszobás lakás kiadó I, Temető sor 6

Bérrautó minden alkalomra Hegedűs Illésházi utca 6. Telefon 636 (üzleti órák alatt) 319 Pribojcsky

Eladó 20 drb 9 hónapos süldő, 30 drb 9 hetes malac Bakucz Józsefnél, Kamutpuszta

Két üzlethelyiséges ház eladó III. ker., Sztraka u 13

Ügyes kifutófiút felvesz Szegedi Paprikakerakut Andrassy-út 16

Egy fali vitrinjégszekrény, 3 lámpás rádió eladó gr. Klebelsberg u (Gyulai u) 41 sz

Jó erős férfikerékpár, jó fejőskecske eladó III, Vasvári u 1

Tanulófiút fizetéssel, segéd lányokat felvesz Rosenthal szalon Munkácsy u 9.

Gyakorlott főzőbejárónőt keresek Munkácsy u 9

Jókarbanlevő pengős és félpengős **regényeket** veszünk. Engel Hirlapiroda

Tűzifavágást minden mennyiségben olcsón vállalok. Kovácsnéket önálló munkást és segítőit azonnali belépéssel felvesz Erdős Ferenc Deák u 11

Jókarbanlevő dob felszerelés eladó Vörösmarthy u 2

Egyfogató lószerszám és erős féderes kocsi eladó V, Boczkó u 3

Használt ruhát, butort veszek Luther u 11, ugyanott íróasztalok, paradicsomos üvegek eladók

2 drb 5 hónapos angyabakk és tenyésznnyulak eladók IV. ker., Liszt u 5

Vandhátón 3 okta föld haszonbérbe vagy felesbe kiadó IV, Lenkey János u 23 sz

Tejet átveszek mindennap Turák Pálné fűszerkereskedése Vereczkei u 10 sz

Kisfényesen föld bérbeadó vagy eladó Corvin u 24

Elveszett az Andrassy-úton 1 drb sárga bőrkesztyű. Megtalálóját illő jutalomban részesül Andrassy-út 83 szám alatt

Egy elsőrendű hangversenyhegedű eladó Mikszáth u 11

Használt kordét és forgóboronát venni Timkó Garay u 1

Egyszobás lakás mellékhelyiségekkel október 1-ére kiadó III Nagy Antal u 13

Kiadó 8 okta föl, szilva kapható Irányi utca 6

Csepel 100-as, SHB és más típusú segédmotorok **Puch 125-s motor-kerékpárok** Rózsa cégnél Andrassy út 30

Eladó 350-es Sarolea motorkerékpár, 6-os és 8-as Umrath cséplőgarnitúra Szt Imre utca 6

Két berakott asztali tűzhely vasalkat-részei eladók Pilsudszky utca 21

Ügyes, fiatal asztalossegéd felvétetik Illésházy u 2/1

Kisrétben 4 okta bérbeadó, érdeklődni IV. ker., Csokonai u 12

2 drb vaskályha eladó VI., Vidovszky Kálmán-tér 6

Egressy u 20 számú ház eladó

Thurzó utca 2 ház hely eladó. Érdeklődni Klebelsberg u 33 sz

Fiatalkorú **kovácssegédet** állandó munkára felvesz Kovács András Szarvasi-út

Városi alizist nagyszobás lakást keres. Érdeklődni Városháza 47-es szobában. Lehetőleg gazdálkodónál.

Kovács- és bogárnemestert azonnali belépésre keres. Suhajda, II., Ór u 10

Kétéves törzskönyvezett hasas üsző eladó. V., Franklin u 61 szám alatt

Mély gyermekkocsi eladó. Kastély u 3

A Lőrinczy-dűlőben 4 okta föld haszonbérbe kiadó. Érdeklődni Békéscsabán, Mussolini u 14 vagy Csokonay u 8 alatt

Leszedett nád eladó. Szent László utca 16 szám 8071

Tanuló fiú felvétetik. Dubravcsik süttőde. vitőz Gömbös Gyula u 43 8112

Sziji strángos és igásszerszám, könnyű kocsi eladó. I., Klapka u 13

Eladók: Ebédasztal, székek, két szekrény, plüss diván, nagy kredenc, női ruha és felsőkabát, cipők, háziszóttos, ponyva, 259 mázsa tengerit befogadó göré, stb. Mussolini u 24

Sopronyon 57 holdra negyedest keresek. Jelentkezni Gömbös Gyula ut 24

Sürgősen eladó fiatal Hofherr, idősebb Gazdasági gyári magánjárók, Hofherr cséplők garnitúrában vagy külön Gömbös-u. 24

Mindenes főzőnőt jó bizonyítvánnyal azonnalra felveszek. Ferenc József-tér 4

Telekgerendáson Dobroczi féle földből hét hold kiadó. Érdeklődni Prónay-u. 39

Bőteji fejőstehén eladó. V., Tompa u 48/4 szám

15 éve fennálló jömenetelű hentesüzlet eladó. Cim a kiadóban

4 szobás ház kiadó Prónay utca 15

Sötétkék kosztüm eladó Ferenc József tér 17 szám alatt, lent az udvarban

Egy használt göré eladó Wagner u 103

Gyakorlott **szemfelszedőnőt** állandó munkára felveszek. Petrovsky kötetőde, Andrassy út 5

4 drb szimultánzótt egyéves süldők eladók Gyulai uton Bányai tanyán

Eladó Sachs motorkerékpár Illésházy utca 2/1

Jó gumival német gyártmányú férfikerékpár eladó Szent László-u. 27

Mély gyermekkocsi eladó teljesen jó állapotban. V, Temesvári u 1

Kereken 14 és fél hold bérbeadó. I., Gálík u 8

Egypár alighasznált luxus lószerszám, francia hajtószárral, hintó, kordé eladó. Teleki u 5

Felest keresek 52 kisholdas tanyásbirtokra, ki állatokkal is rendelkezik. Megbeszélés vasárnap 10-től 6 óráig, esetleg hétfőn is Ferenc József-tér 15, Havran

Egy különbejáratu utcai butorozott szoba kiadó Teleki u 26

Padoit szoba-konyhás lakás kiadó. Teleki u 26

Kis motorkerékpár olcsón eladó, Csiki u 11

Eladó törek pelyvával és buzaszalma. Érdeklődni Baukó Pálnál, Felsőnyomás 162

Perfekt gépirónót, keresztényt, felvesz helybeli iparvállalat. Kinizsi u 11 sz

Vetőgéptölcseket, szecska répakéseket, ekevasat, kormánylemezt, szakszerűen gyárt és felszerel Dorn Gépgyár, Békéscsaba

Fáradtsága pénzben megtérül,

ha mielőtt **rádiót, csillárt** vásárol megnézi raktáramat és meggyőződik olcsó áraitól.

Rádiók: Philips, Orion, Siemens, Telefunken, Standard, részletre.

Trnovszky Márton
Baross utca 19 Telefon 548

Hármasablak, rekamier, sezlontakará eladó Ferenc József tér 8

Kismegyeren 30 hold felesbe kiadó Kistabán-u. 30

Fehérnemű varrónőket, gomblyukkötő és bedolgozó munkásnőket felveszek. Neumanné, Corvin-u. 1

Kétlámpás rádió, nőikerékpár eladó V, Máriási-u. 1

Tejet 25 liter azonnalra keresek III, Dombos-u. 17, fűszerüzlet

4 drb 8 hónapos mangolica süldő eladó V, Boczkó-u. 43

Egy szekrény, asztalka és apróságok eladók Andrassy út 32

Asztalossegédet és tanulóit felveszünk Andrassy út 31

Törzskönyvezett borjastehén eladó Kerek kenderföldek, Gyurkó Andrásnál

Jókarbanlevő mély gyermekkocsi eladó IV, Remény-u. 2/2

Gyermek íróasztal és **fajmalacok** eladók Zeisler fatelepen

Két okta föld kiadó vagy eladó Nagyrétben. Érdeklődni lehet Horthy Miklós ut 91 szám alatti trafikban

Borotvák, fenőszijak, zsebkécek és más acélárak kiváló minőségben jótállással ifj. Sztaniszláv acélárú szaküzletében, Andrassy út 41

Kútágas, kútgém eladó IV, Teleki utca 11

Modern konyhabútorok eladók V, Kolozsvári-u. 45

30 okta föld Nagyrétben, városhoz közel bérbe vagy felibe kiadó. Érdeklődni 2283 tanyaszám alatt

Elvesztettem gabonalapomat, kérem a megtalálót Horthy Miklós ut 64 szám alatt adja le

Négy drb 8 hónapos süldő eladó. Érdeklődni Kismegyer, Tanya 93/4 szám alatt, Priskin Mihálynál

Vályogvetőket keresek 3000 drb vályog készítéséhez. Berzsényi-utca 17

Egy drb teljesen új férfi télikabát eladó. Telep u 7

Négy holdról buzaszalma és üszőborju eladó, Bővebbet Felsőnyomás 144 tszám

Favágást motorral vállalok. Szekeres, V., Bessenyei u 109 8197

Vandhátón nyolc hold föld eladó. Érdeklődni gróf Tisza I.-ut 75

Cserepes épület lebontásra és pelyva eladó. Déli-sor 15

I. Kastély u 15 sz ház eladó

Eladó 4 db 1 éves, 3 db 8 hónapos süldő. I., Vtrág u 3

Talpalást, borítást, ujcipőt jegynélkül csinálók. Ollár, Csiki u 11

Egy db tehén eladó. Kálvin u 39

Fiumci u 48 sz ház eladó

Földvári u 18 számú ház eladó

Wesselényi u 1 sz alatt többféle ablak, ajtó és ajtóbélel eladó

Mély gyermekkocsi eladó. Wesselényi utca 8

Könyvkötőtanulót fizetéssel felvesz János, II., Jókai u 26

Ház és két db süldő eladó. II., Wlascics u 11

Törött hajnyírógépeket vásárol ifj. Sztaniszláv acélárú szaküzlet, Andrassy út 41

Eladó egy fiatal borjastehén, két közel-ellős, két fejőstehén. Kereken, Bohn-gyár mögött, Szondy-tanyán

V., Nagy Sándor utca 22/1 számú ház eladó

III., Szentmiklósi u 6 számú ház kocsmának is alkalmas eladó

Sopronyon 60 hold föld feliből kiadó. Érdeklődni Sziv u 12 8110

Kisrétben első dűlőben fél okta eladó, V, Szatmári u 9

Használt kályhákat veszünk és becserélünk.

SCHILLINGER vasüzlet.

Eladó Hajnal-u. 6 szám alatti ház

Szép butorozott utcai szoba kiadó. Cim a kiadóban

Eladó Nagyrétben 2258 tanyaszám alatt Jastyur Istvánnál egy okta föld, egy fejőstehén és 3 drb héthónapos süldő

Fiatl varróleány felvétetik Andrassy út 57

Két egymásbanyiló szoba **központban** irodának kiadó Kinizsy-u. 3

Önállóan dolgozó kabát és ruha varrónőket és tanulóleányokat felveszek. Dr Biróné, Szent István tér 9

2 drb borjastehén eladó I, Bánát-u 17

Városhoz közel 4-5 hold földet haszonbérbe keresek Gömbös Gyula ut 15

Jókarbanlevő vetőgép, műtrágyaszóró, több kettős és hármás eke eladó Kistabán-u. 12

Lekvárnak való szilva napiáron állandóan kapható Henkó Mátyásnál gyulai ut első dűlő 2200 tanyaszám

2 drb 8 hónapos süldő és másfél éves koca eladó Nagyrét 2909/1 tanyaszám Vozár Mihálynál második dűlőn

Báranybörbunda, használt háziponyva, gyaiupad hozzávaló szerszámokkal eladó Csokonay-u. 6

Butorozott szoba fürdőszobahasználattal Andrassy út 12 I. em. 2 alatt kiadó

Vetőgép eladó 19 soros Jókai-u. 70

Tejet állandó hordásra 50 literig átveszek Horthy u 51, fűszerüzlet

Fiatl **borjastehén eladó** Kisrét tanya 55

Segéd- és tanulóleányt felveszek. Hajdu szalon, Haán-u. 14

Középtermetre szürke férfi tavaszi kabát és egy pár cipő eladó Teleki-u. 5

Butorozott szoba kiadó Földvári utca 3

Nagyrétben Vozár Mihálynál 2299 tanyaszám alatt 2 kancaló eladó

Szivattyútömlő eladó a Prófeta vendéglőben

1 drb fejőstehén eladó Gyetkó Mátyásnál Kerek tanyák

Egy zödkockás sparherdt eladó V, Bercsenyi-u. 39

4 drb jó erős igásló, 2 drb gumikerekű 50-60 q teherbírásu kocsi, 2 oldalas igáskocsi eladó VI, Kőrgátsor 1

Fiatl kovácssegédet azonnali felveszek III, Lázár-u. 32

Konvenciót bérést október 1-re keresek. Jelentkezni I, Szemere-u. 14

Eladó egy bőteji tehén, fényesen Ormai tanya mellett 5 hold föld felibe vagy haszonbérbe kiadó. Bővebbet Horthy Miklós ut 68

Segédmotorkerékpár jó gumikkal elkölköltözös miatt olcsón eladó Honvéd utca 20

Takarításért szerényebb lakást adnék, I., Klapka u 1

Két db 175x95 cm-es használt ablak eladó. Ferenc József-tér 6. Házmaster-nél

Kisrétben 19 okta föld eladó kisebb parcellákban is. Érdeklődni Földvári utca 16

Gerendáson föld negyedébe kiadó. Érdeklődni Achim u 22 sz alatt lehet

Sopronyon 50 kishold jó tanyával, gyümölcsösökkel haszonbérbe kiadó. Bővebbet Achim u 1

Segéd lányokat és bejáró takarítónőt keres Ovári Erzsébet női divatterme, Széchenyi u 5 (Kath. bérház)

2500 db vályogtégla eladó Sopronyon 1917 tanyaszám. Érdeklődni Kistabán u 6. Ugyanott igáskocsi, kis vassparherdt és szénkályha eladó

Eladó két db öthónapos süldő. Korossi László u 11

Törek és egy stráfkocsi Kisfényesen 2135/3 sz alatt eladó

Egyszobás lakás kiadó. VI., Nagyváradi utca 10